



～ 文教のまち西原～

平成12年7月

No.341

町の世帯・人口
(平成12年5月末現在)

世帯数	10,949世帯 (+41)
人口	32,258人 (+46)
男	16,390人 (+45)
女	15,868人 (+1)

広報

にしはら

編集・発行／西原町役場企画財政課(広報係) 西原町字嘉手苅112番地 ☎098(945)4533 印刷／グローバル企画印刷(株)



Photo by Tugiko Terazawa



マリン・タウン・プロジェクト 完成イメージ図

お母さん

海がきれいだね

マリン・タウン・プロジェクトの埋め立て工事が進められています。すべての工事の終了は、まだ先のことですがビーチが完成したあかつきには、こんな仲のいい親子の姿をたくさん見かけることでしょう。

7月20日は海の日です

元気がなにより！ いいあんべー共生事業 を視察

を視察

翁長町長は、町のミニデイサービス事業「いいあんべー共生事業」の視察を行いました。今年で三年目を迎える、いいあんべー共生事業は高齢者の健康維持と社会参加を促進し、世代間交流を通じ孤独感の解消に努めるとともに、地域のボランティアの育成と地域活性化を図ることを目的としています。町の委託を受け、町社会福祉協議会が実施します。

事業内容は

一・各地域の公民館を拠点として
のふれあい事業



血圧測定を受ける小波津地区のみなさん

六月八日、小波津区の同事業を、小波津集落センターに視察した翁長町長は「日頃
はみなさん忙しく、隣近所でも会えないことも
あると思う。この事業を情報交換の場にも活用していただければ
と思う。みなさんの血圧も安定しているよう
で何よりです」とあいさつしました。

小波津区民の皆さんは血圧測定の後、輪投げなどのレクリエーションを楽しみました。

二・福祉、保健、医療についての普及啓蒙活動

三・血圧測定などによる健康チェック、健康相談

四・世代間交流事業

五・レクリエーション

などを各字公民館で月に二回行うこととしています。

同事業はスタートした平成十年度が三ヶ所、昨年度が六ヶ所、介護保険制度がスタートした今年度は十四自治会で行われています。

六月八日、小波津区の同事業を、小波津集落センターに視察した翁長町長は「日頃
はみなさん忙しく、隣近所でも会えないことも
あると思う。この事業を情報交換の場にも活用していただければ
と思う。みなさんの血圧も安定しているよう
で何よりです」とあいさつしました。

農業の合間にクシユクイ (中休み) 第十一回農家の集い

第十一回農家の集い

町とサンライズ農業協同組合の主催による「第十一回農家の集い」が六月十六日午後、町中央公民館で約三百人が参加して開催されました。

これは、町内の農業関係者が一堂に会して相互交流し、また優良農家を表彰することで農業への励みとしたい。ただこうと行われているものです。

サトウキビ生産量の減少や後継者不足など農業をとりまく厳しい現状の中、優良農家として努力している農家の方が表彰されました。

共催者の翁長町長あいさつ
後、渡久地トヨ中部農業改良普及センター所長や宮平宗輔町議会議長がそれぞれ祝辞を述べ、参加した農家の方々を激励しました。

引き続き、懇親会では町文化協会による余興があり、参加した農業関係者らは、日頃の忙しい農業の合間をぬって、しばしの休みを楽しんでいました。



被表彰者のみなさん

なお、表彰された優良農家の
方々は次のとおり。(敬称略)

〔さとうきび農家〕

宮平盛孝

(字我謝六三〇番地)

〔野菜農家〕

小波津盛光

(字小波津一九四番地)

〔畜産農家〕

園田三郎

(字小波津二二三番地の八三)

〔花卉農家〕

新川喜則

(字小那覇一六八番地)

国勢調査実施本部 を設置

〓十月一日を基準日として
国勢調査が始まります〓

町では、平成十二年国勢調査の総合的・効率的な業務の運営を図るため、六月八日「平成十二年国勢調査西原町実施本部」を設置し、看板を町役場玄関前に掲げました。

あいさつに立った翁長町長は「国勢調査は、行政の基礎となる人口・世帯の実態を明らかにする最も基本的で大切な調査です。また、国勢調査人口が、今後五年間の地方交付金等に影響する重要な調査ですのでご協力をお願いします」と述べました。

なお、本町の平成七年(前回)国勢調査人口は二八、五一六人で、平成十二年五月末現在の住民登録人口が三二、二五八人となっています。



国勢調査西原町実施本部の看板を掲げる翁長町長ら

海外短期留学生八人が決まる

”将来は町や沖縄、日本を担う人材になって”

国際化に対応できる人材の育成をめざして町教育委員会は、第三回海外短期留学派遣事業のオリエンテーションを六月十二日午後、町役場で行いました。

今回の派遣される生徒は、五月三十一日に行われた第二

回西原町中学校英語ストーリーコンテストにおいて最優秀賞を受賞した一名と、六月七日に行われた選考試験において選ばれた七人の計八人です。

翁長町長は「二十一世紀は国際化時代。外国で直に異文化に触れることは大きな財産。



派遣される留学生のみなさん

ひとわりもふたわりも大きな人間になって、町や沖縄、日本を担う人材になつてほしい」と激励しました。

また、今回は西原町人づくりの会（大城進一会長）が主催した、第三回チャリティ絵画・書道・陶芸・ステンドグラス展示即売会の収益金から一人追加派遣しています。

八人は、七月二十二日から八月二十日まで約一ヶ月の日程で

アメリカ合衆国シアトル郊外でのホームステイに参加します。参加される方々は次のとおりです。（敬称略）

（第二回西原町中学校英語ストーリーコンテスト最優秀賞）
西原東中学校二年生 伊芸舞子
（選考試験合格者）
西原中学校二年生／玉城健太、
伊波恭菜、松田恵理子

西原東中学校二年生／宮城鮎子、
豊里貴乃、玉那覇優香、
琉球大学付属中学校二年生、
玉那覇瑞季

（今回の選考試験の応募資格は、は、本町の町立中学校在學生に限らず、本町在住の中学生二年生を対象としています。）

**絶対に許しません！
放置車両
に罰金30万円**

自動車は、車社会の沖縄県



においては欠かさずこのできない交通手段です。

非常に便利な乗り物として皆さんが利用しています。その一方で、町内の道路や公園、空き地などに多数の廃車が放置・投棄されています。

これらの放置自動車等は、街の美観を損なうだけでなく、環境にもよくありませんし、特に、子どもたちが中で遊んだり、交通の妨げになったりと危険な面もあり、また、沖縄サミット開催に伴う警備対策上重大な支障となることから、浦添地区（浦添市、西原町）環境犯罪対策協議会は、持ち主に警告して、結成以来、これまでに百四十七台を撤去させています。



浦添警察署ではナンバープレートを外し、車体番号を切り取ったりして投棄した悪質な個人や業者を逮捕していますが、違反者は起訴された結果、罰金二十五万円から三十万円の処分を受けています。

警察では更に放置・投棄車両の取締りを強化することにしていますし、浦添市、西原町では放置自動車処理要綱等を制定し、その対策を強化することにしています。

【問い合わせ先】
○西原町役場健康衛生課
公九四五・五〇一三
○土木課
公九四五・四四一五

話題



長寿の喜びを実感 第二十八回町老人クラブ大会

「創造と連帯の輪を広げて心豊かな21世紀を」をスローガンに町老人クラブ連合会（座波 進会長）が五月二十四日午後、町中央公民館で老人クラブ大会を開催しました。

大会では、平成十一年度事業実績、収支決算書報告、平成十二年度事業計画、予算などが報告されました。また、功労者に対して表彰状や感謝状の贈呈、来賓祝辞役員や単位老人クラブ会長の紹介がありました。

座波会長は「平成十二年度も支え合い、励まし合いながら、レクリエーションやスポーツを楽しむなかで仲間づくりをし、孤立することなく長寿の喜びを実感できるように多彩な活動を展開し、がんばってまいります」とあいさつしました。

大会は「会員増強運動の推進と単位老人クラブ活動の充実」「地域に即した『老人クラブ二十一世紀プラン』の推進」、「社会参加活動、奉仕活動を通しての地域諸団体との交流を図る」、「在宅福祉を支える友愛活動の充実」を宣言して終了しました。

大会終了後は多彩なアトラクションで懇親を深めました。

トピックス



限りある命の水を大切に！ （節水パレード）

「水道で つなごう豊かな新世紀」をテーマとする第42回水道週間（六月一日から六月七日まで）にちなみ、町では六月一日午後、町水道課や町管工事協同組合の車輛による町内パレードをおこない、節水を訴えました。

翁長町長（代理・與儀博彦水道課長）は「いつでも、どこでもおいしい水道水の提供を心がけています。町民へは水資源への理解を呼びかけるため、今後とも広報、啓発活動に取り組みたい」と述べました。

また、大城秀三町管工事協同組合理事長から町人材育成会に対し、寄付金十萬円の贈呈がありました。

贈呈後、あいさつした城間美代子収入役は「毎年のご寄付に感謝しています。おかげさまで町内の子ども達は、文化面やスポーツ面に頑張っていますので、その人材育成のために有効に役立てます」とお礼を述べました。また町では、町内小学校4年生を対象に、授業の一環として水資源の大切さを知るため、西原浄水場、倉敷ダムの見学、作文標語の募集等をおこないます。



まち

80歳はまだまだ青年 シルバー人材センター総会

社団法人西原町シルバー人材センター（新垣民雄理事長）の平成12年度通常総会が5月31日午後、町中央公民館で開催されました。

総会では、平成11年度事業報告、一般会計収支決算、平成12年度事業計画(案)、一般会計収支予算(案)などが審議・承認され、役員表彰や新役員の紹介が行われました。

新垣理事長は「会員の豊かな経験にもとづく、まじめで誠意のある仕事ぶりは地域の信頼を得ています。人は生きがいと希望を失ったときに老いるといえます。80歳はまだまだ青年といった気持ちで、元気で明るく、シルバーの仕事を楽しんでほしい」とあいさつを述べました。

また、当銘直道県商工労働部長（代読）、翁長正貞町長、宮平宗輔議会議長が来賓祝辞を述べました。

西原東中学校がなぎなたで 団体・個人で優勝・準優勝

なぎなたの第17回与那原町長旗争奪県小中学生大会は、5月14日与那原中学校体育館で行われ、西原東中学校が団体・個人で優勝・準優勝しました。

西原東中学校は7月に行われる全国大会に派遣されます。



“全国大会でもがんばります” 町ゲートボール連合会が凱旋報告

第十二回三世代交流沖縄縄県ゲートボール大会が六月十日、具志川市で行われ、町ゲートボール連合会から出場した二チームと個人が優勝、準優勝、シングルの部の優勝に輝き、6月13日午前、翁長町長に対し、代表者による凱旋報告が行われました。報告を受けた後、あいさつに立った翁長町長は「おめでとうございませう。メンバーの中には子どもたちも参加しており、地域の皆さんと子どもたちが年の差を超えて幅広くつながっているのは大変すばらしい。ゲートボールが町民のスポーツとして根づいてきている。この機会を通して更に浸透していくと思う。全国大会でも頑張ってください」と激励しました。

また、シングルの部で優勝した大城盛孝さんは「全国大会では、平常心でよい成績が出せるよう頑張りたい」と抱負を述べました。



海勢頭さんを招いて 平和学習

西原東小学校

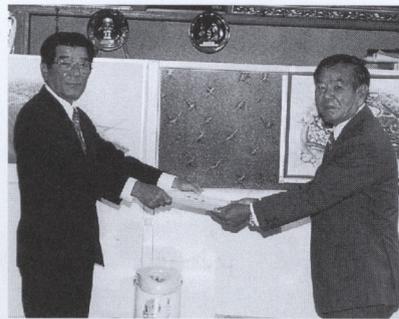
西原東小学校（渡久山ヤス子校長）が、映画「GAMA、月桃の花」の主題歌を担当した海勢頭豊さんを招いて音楽朝会ひらきました。

これは六月の同小学校平和月間の一環として行われたもので、町内在住の海勢頭さんを地域の人材として招き、戦争と平和を考えようというもの。海勢頭さんは自分が作詞・作曲した「月桃」や「喜瀬武原」の歌詞の意味を説明しながら子ども達に平和の尊さを訴えました。子ども達は「月桃」を海



勢頭さんと合唱し平和の意味を考えました。

松原聡さん表彰される



与那嶺良榮教育委員長から表彰状を手渡される松原聡さん（右）

松原聡さん（字小波津二百三十三番地の九四）が、全国市町村教育委員会連合会と沖縄県市町村教育委員会連合会から、長年の教育行政への貢献を評価され表彰されました。

松原さんは「二期八年教育委員をつとめあげることができたのは、まわりのみなさんのおかげです。無事仕事を終えることができ、ほっとしている。西原町の教育が充実してきていることがうれしい」と話してくれました。

松原さんは、町の教育委員を平成四年四月から平成

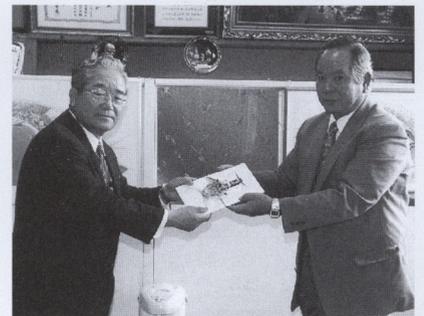
十二年三月まで務めました。

愛の贈り物 町建設協力会と町電設会 が町人材育成会に寄付



町人材育成会への寄付を手渡す町建設協力会のみなさん

「町の人材育成に役立っていたければ」との趣旨で、西原町建設協力会（与那嶺昂会長）と西原町電設会（塩川 實隆代表）は、五月二十三日それぞれ町役場を訪れ、町人材育成会に西原町建設協力会が三十万円、西原町電設会が二十万円の寄付を行いました。翁長町長は「毎年、みなさんから寄付をいただき、感謝申し上げます。皆さんの寄付のおかげで本町の人材育成会は大変助かっています。二十一世紀に向けた人材育成会に活用させていきたい」



電設会からの寄付を受ける翁長町長

と感謝のことはをのべました。

また、六月一日には西原町産業通り会（新川 凌市会長）から「町の人材活用に役立てて」と町人材育成会へ二十万円の寄付があり、町長は感謝の意を述べました。



寄付を手渡す町産業通り会のみなさん（右）

五月二十五日にコザボーリング社長の上原清善氏が町役場を訪問し、CDラジ

オカセットテープレコーダー二台とCD、カセットテープを町に寄付しました。上原さんは「有効に活用していただければ」と述べ、翁長町長は感謝のことはを述べました。



CDラジオカセットレコーダーなどを寄付する上原清善さん（中央）

その他町人材育成会への寄付
▼与那原町字与那原二九一〇の二、小波津智恵美さんから故夫盛正さんの香典返しとして五万円

広聴係から

広聴係に「近所の飼犬の声がるるさい」との苦情がありました。お隣近所にご迷惑にならないように気をつけましょう。みなさんのご意見・ご要望を町役場、町中央公民館、町民体育館に設置してありますアイデア箱にお寄せ下さい。お待ちしております。

企画財政課 広報広聴係
電話／九四五・四五三三

劣化ウラン弾薬きょう流出経路等解明について強く要請

米軍から劣化ウラン弾の薬きょうが、西原町字小那覇の払い下げ業者に流出され物資置き場に放置された問題は、六月一日、外務省、科学技術庁、防衛施設庁の調査団が現地を調査した結果「人体、環境への影響はなく、異常はない」と報告されましたが、



劣化ウラン弾薬きょう調査のようす

翁長町長は「薬きょうの流出経路の解明や今後の改善策を米軍に回答してほしい」などの要請を行いました。

町は六月五日、劣化ウラン弾の使用時期、場所、流出経路、米軍の管理体制の改善等を求める抗議文を、西原町議会が採択した劣化ウラン弾薬きょう民間地域流出に対する意見書及び抗議決議書と共に、米国総領事等に手渡し、強く要請しました。



外務省 水島真美日米地位協定室長(左)から調査状況をきく翁長町長(右)



劣化ウラン弾とは...

戦車などの装甲を破壊するため、米軍が開発した弾丸。ウランの廃棄物を砲弾のしんに用いることにより破壊・貫通力が格段に増すため、国際紛争で多く使われている。日本では一九九七年、在日米軍機が過去に鳥島の射撃場での訓練中に劣化ウラン弾を「誤射」したことが明らかになり、政治問題化した。

(琉球新報社掲載記事から)

第13回 西原町親子で学ぶ戦争追体験平和バスツアー参加募集

1. 趣旨

本県は去る大戦で、国内で唯一の住民を巻き込んだ地上戦を体験しました。緑が豊かで自然に恵まれた守礼の島は一瞬のうちに地肌が剥出しになり、地形も変わり、同時に多くの尊い生命、財産及び文化遺産を失いました。本町も又、未曾有の激戦地となり当時の村民の約半数が無惨にも尊い生命をたたれました。その悪夢から50年余が経過した今日、全てを失った無の状態から県民の不屈の精神で復興へのたゆまざる努力により、かつての緑豊かな平和の島へと変貌しつつあります。

私たちは、あの悲惨な戦争を二度とこの美しい地球上で繰り返させてはなりません。平和は人類共通の願いであると同時に人類最高の理想であります。私たちは基地も核もない平和で豊かな沖縄県づくりに向けて最大の努力をする責務と同時に、この美しい郷土とすばらしい地域文化を子々孫々に引継ぐ使命があります。本町はこの責務と使命のもとに昭和60年12月に「非核反戦平和都市宣言」を決議しました。

そこで町宣言を全町民的に推進する立場から、又、風化しつつある戦争体験を子孫に正しく伝承するため、親子で町内外の戦災跡地や平和の礎等を訪ね、戦争の悲惨さと無益さ、及び平和の尊さについて実地で学習することにより平和に対する町民の意識の高揚を図ります。

2. 主催 西原町

3. 共催 西原町教育委員会

4. 日時 平成12年8月4日(金) 午前8時30分 西原町中央公民館集合

5. 募集予定人員 120人

6. 戦跡等巡回コース

(都合により変更もありうる)

町中央公民館 → 弾痕跡のある石堀(字小波津在) → 西原の塔・旧西原村役場壕跡 → 南風原陸軍病院壕跡 → 糸数壕 → 平和祈念公園(昼食) → 平和の礎 → 沖縄県平和祈念資料館 → 町中央公民館

7. 募集方法

1/申し込み期間7月10日(月)~7月28日(金)
(先着順で定員に達し次第締め切る)

2/申し込みは直接、町総務課に指定の申込書により申し込むこと。
3/申し込みは原則として親子で申し込むこと。

4/参加料は無料とする。
(各自弁当・飲み物等は持参すること。)

●お問い合わせ先/西原町役場(総務課)945-5011

小波津の石堀



西原の塔



旧西原村役場壕跡



前回の糸数壕での様子



ショートステイの利用日数を拡大することができます！！

ショートステイを利用できる日数は、法律により要介護度ごとに下の表の②のように決められていますが、西原町では今回特例措置としてデイケアやデイサービス、訪問介護、訪問看護などの訪問通所サービスの代わりにショートステイを利用することができるようになりました。

【訪問通所サービスに替えてショートステイを利用できる対象者】

- ① 利用者が痴呆であることなどにより、同居家族等の介護が困難な方
- ② 同居している家族等が高齢や病気であること等により、十分な介護が受けられない方
- ③ ショートステイへの振替を行わなければ、在宅介護の継続が困難であると町が認める方

介護度	①サービスに使える金額 (1ヶ月間)	②法律で決められているショートステイ を利用できる日数(6ヶ月間)	③特例措置による振替でショートステイ を利用できる最大日数(6ヶ月間)
要支援	61,500円	7日	49日
要介護1	165,800円	14日	84日
要介護2	194,800円	14日	84日
要介護3	267,500円	21日	91日
要介護4	306,000円	21日	91日
要介護5	358,300円	42日	98日

(注) 振替によりショートステイを利用する月においては、1ヶ月に14日以上ショートステイを利用することはできません。
また、ショートステイの振替はデイケアやデイサービス、訪問介護、訪問看護など訪問通所サービスに使える金額の範囲内で行われますので、ショートステイに振替えた分の利用金額とデイケアやデイサービスなどに使った金額の合計が「①サービスに使える金額」を超えた場合、超えた分については全額自己負担になりますので注意してください。

振替によるショートステイの利用は、法律で決められた日数を利用した後に利用することができます。また、振替によるショートステイを利用する場合は、介護サービス計画(ケアプラン)を作成しているケアマネジャーと相談し事前に役場に申請が必要です。

お問い合わせ先 / 西原町役場 保険課介護保険係 TEL945-4791

町史だより

現在、西原町史編集室では戦前の西原町の写真を探しています。皆さんの家に古い写真が眠っていませんか。写真は、当時の生活の様子を目で見る恰好の資料。集落で写した写真やみんなで写した集合写真・記念写真など、写真であればすべてが貴重な資料なのです。風景などが写っていない家族だけの集合写真でも、立派な写真資料となります。例えば、洋服を着ているか和服を着ているか、「ぞうり」か「はだし」かなどで、当時の商業活動が、どの程度活発だったかが分かります。いつもは見過ごしそうな些細な事も、ていねいに見ていくと、写真はちゃんと私達に語りかけてくれるのです。



昭和13年 内間御殿前にて(ペルー在住・宮平カマドさん所蔵)

そのような写真がありましたら、是非『西原町史』に活用させていただきます。町役場西原町史編集室までご一報下されば、担当職員がお伺い致します。写真は、複写を原則とし借用致しました写真は、複写したあと返却致します。

【西原町史編集室】
電話 / 946-9846
(担当・仲村)

国民健康保険税のお知らせ

平成12年度の国民健康保険税の納付が7月から始まります。

今年度から介護保険制度の導入に伴い40歳～64歳までの国保加入者には介護保険料（第2号保険料）が、医療保険料に上乗せされます。（保険税の納付書は7月中旬ごろ送付されます。）

■39歳までの加入者

医療保険料 = 国民健康保険税

（今までと同じく医療保険料のみの保険税になります。）

■40歳～64歳までの加入者

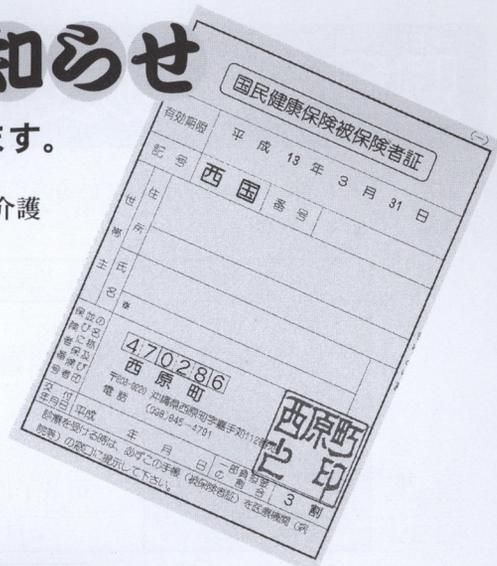
医療保険料 + 介護保険料（第2号保険料） = 国民健康保険税

（医療保険料に介護保険料が上乗せされた保険税になります。）

■65歳以上の加入者

医療保険料 = 国民健康保険税

（今までと同じく医療保険料のみの保険税ですが、介護保険料は、年金などから徴収されます。）



第2号被保険者の資格

誕生日の前日が資格の取得及び喪失となります。（年齢計算に関する法律及び民法）
資格を取得した月から、資格を喪失した月の前月まで課税されます。

- 例／10月1日で40歳になる場合、9月分から介護保険料が課税されます。（資格取得は9月30日）
資格を取得してから課税されるため、この場合は9月分から介護保険料が課税され、10月に従前の医療保険料に介護保険料が上乗せされた納付書が再送付されます。
- 10月1日で65歳になる場合は、8月分まで介護保険料が課税されます。（資格喪失は9月30日）

お問い合わせ／保険課（国民健康保険係） 電話945-4791（内線154）

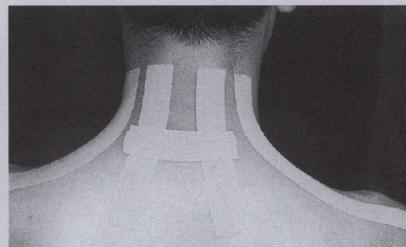
健康教室「キネシオテープの効果とその貼り方」

保険課では、日頃の健康維持・増進のために健康教室を下記のとおり開催します。

参加希望者は、保険課までお申し込み下さい。

キネシオテープとは？…／筋肉の収縮率と同じ伸縮性のあるテープで、それを筋力の低下による関節の痛み、肩こり、腰痛などの患部に張り付けると痛みが和らぎ動かしやすくなります。

- 場 所 … 西原町社会福祉センター（大広間）
日 時 … 平成12年7月19日（水） 午前10時～12時
講 師 … 上原拓也（保険課職員）
募 集 人 数 … 40人（電話受付先着順）
申 込 期 間 … 平成12年7月10日（月）～7月14日（金）
問 い 合 せ … 保険課／945-4791
持 参 する 物 … バスタオル、ハサミ、半ズボン（足にテープを貼りたい方）



児童手当の支給対象年齢が拡大されます

現在、3歳未満の児童を養育している方に支給されている児童手当は、平成12年6月1日より児童手当制度が改正され次のようになります。

	改正前	改正後
対象年齢	3歳未満 (3歳の誕生日まで)	義務教育就学前 (6歳到達後最初の3月31日まで) ※平成6年4月2日以降に生まれた児童
支給額	第1子・2子 5,000円 第3子以降 10,000円	第1子・2子 5,000円 第3子以降 10,000円
支払時期	2月・6月・10月	2月・6月・10月

- 新たに児童手当支給対象となる児童がいる方は、住所地の市町村窓口へ申請書を提出して下さい。(公務員の方は勤務先へ)
- 平成12年6月1日から平成12年9月29日までに申請すれば、平成12年6月分にさかのぼって支給されます。
※注意：ただし、平成12年10月1日以降の申請については、申請日の翌月からの支給になります。
- 児童手当には所得制限があり、所得が一定額以上の場合には手当は支給されません。

申請手続きに必要なもの

《児童手当を現在受けている方》

- ①申請書(額改定請求書)
- ②印鑑(シャチハタ以外)

《新規に請求する方》

- ①申請書(認定請求書)
- ②印鑑(シャチハタ以外)
- ③養育者名義の預金通帳(郵便局以外)
- ④厚生年金加入証明書(厚生年金加入者のみ)
- ④平成12年度児童手当用所得証明書(平成12年1月1日現在西原町に住所がない方)
- ⑤支給要件児童が他市町村に住んでいる場合は、その児童の住民票謄本

※なお、詳しいことは福祉課児童手当係 電話945-5311(内線123)までお問い合わせ下さい。

今話題の水中ウォーキングに参加しませんか?

健康衛生課では平成12年度から「はつらつ町民健康教室」を開催しておりますが、7月と8月は水中ウォーキングとなっております。水中で運動することで膝・腰に負担がかからず安全にエクササイズすることができます。定員は50名となっておりますのでお早めにお申し込みください。

1.日程

日時	7月14日(金)	7月28日(金)	8月11日(金)	8月25日(金)
テーマ	暑いからこそ水の中	水の中でダンシング?	膝痛・腰痛なんのその!	親子水中運動教室
開催場所	県総合健康増進センター	県総合健康増進センター	県総合健康増進センター	未定
集合場所	現地集合	中央公民館 (交通手段のない方)	中央公民館 (交通手段のない方)	未定
開催時間	13:00~15:00	13:00~15:00	13:00~15:00	未定
集合時間	12:30	12:00	12:00	未定

2.料金

プール使用料400円程度(当日徴収いたします。)。また、ロッカーを使用するため50円硬貨が必要になります。

3.お問い合わせ・申込み

健康衛生課 電話945-5013(内線163)

保健婦だより

失語症って何？

ある日突然、かけがいのない家族が言葉を失う。このようなことを想像したことがありますか？脳卒中や交通事故で脳の言語中枢が損傷されるとその時から失語という状態になります。

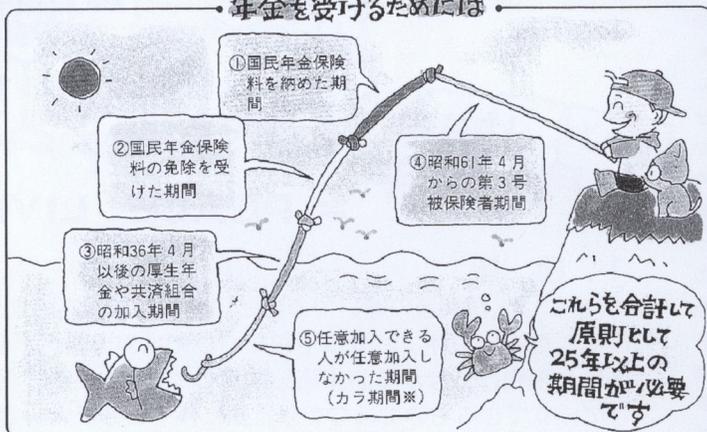
では、失語症とは具体的にどういう状態かという、声は出ますが言葉を思い出すのが大変です。又、耳は聞こえますが、言われたことをすぐに理解することが難しく、文字や文章を書くこと、読むことも大変です。そのため、失語症者と話をするときは、短い言葉でゆっくりと、具体的な例を挙げて話をすることが重要です。失語症の症状は十人十色で、言葉が戻ってくる人もいますが、戻らない人もいます。

しかし、話せなくても誇りを失うことなく「言葉を超え、国を超え、心に太陽を！」を合い言葉に失語症者が立ち上がりました。2000年6月5日から11日迄を「国際失語症週間」として全国で諸行事が開催されました。県内でも6月15日に記念講演会、シンポジウムが開催され、西原町リハビリ教室からも参加しました。又、平成11年4月より脳卒中等リハビリテーション推進協議会に失語症部会「ゆんたく会」が設置され、失語症者と家族が月1回交流を深めています。今後更に、失語症者の生活環境の向上を目指すためには、私達一人一人が失語症に理解を深め、コミュニケーションを図っていききたいものです。

ゆんたく会連絡先／886-2434(大城さん)

65歳になったら 老齢基礎年金 ろうれいきそねんきん

年金を受け取るためには

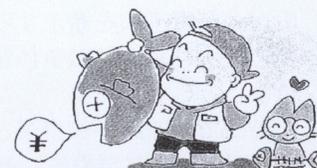


年金額は

80万4,200円

ただし、この額は40年間すべて保険料を納めた人の金額です。未納期間や免除期間があるとそれだけ減額されます。

年金額は次のように計算されます。



$$804,200円 \times \frac{\text{保険料を納めた月数} + \text{保険料を免除した月数} \times \frac{1}{2}}{\text{加入可能年数} \times 12(\text{月})}$$

保健事業日程表

7月

月日	事業名	対象者	場所	受付時間
7/3 (月)	住民健診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	幸地公民館	9:00 ~ 10:00
4 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
5 (水)	住民健診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	箭長区公民館	9:00 ~ 10:00
5 (火)	ツベルクリン反応	3ヶ月 ~ 47ヶ月児	中央公民館	14:00 ~ 15:00
6 (木)	三歳児健診	H9.3.9 ~ H9.4.6	中央公民館	13:30 ~ 14:15
7 (木)	B C G	3ヶ月 ~ 47ヶ月児	中央公民館	14:00 ~ 15:00
10 (月)	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中央公民館	14:00 ~ 16:00
11 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
12 (水)	住民健診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	幸地高層住宅集会所	9:00 ~ 10:00
12 (水)	ベビースクール1	H11.2.11 ~ H11.4.5	中央公民館	13:30
13 (木)	一歳半健診	H10.12.16 ~ H11.1.13	中央公民館	13:30 ~ 14:15
14 (金)	住民健診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中央公民館	9:00 ~ 10:00
14 (金)	健康教室	健康増進に関心のある者	県総合健康増進センター	12:30 ~ 13:00
16 (日)	乳児一般健診(午前)	H12.2.15 ~ H12.4.16	社会福祉センター	9:00 ~ 10:15
16 (日)	乳児一般健診(午後)	H11.9.15 ~ H11.11.16	社会福祉センター	13:00 ~ 14:15
18 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
19 (水)	ベビースクール2	H11.2.11 ~ H11.4.5	中央公民館	13:30
19 (金)	結果説明会	住民健診受診者	中央公民館	13:30 ~ 14:00
23 (日)	住民健診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中央公民館	9:00 ~ 10:00
26 (水)	結果説明会	住民健診受診者	中央公民館	13:30 ~ 14:00
27 (木)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
28 (金)	健康教室	健康増進に関心のある者	県総合健康増進センター	12:30 ~ 13:00
8/1 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00
2 (金)	結果説明会	住民健診受診者	中央公民館	13:30 ~ 14:00
3 (木)	D T	小学校6年生	中央公民館	13:30 ~ 14:30
4 (金)	母親学級1	初妊婦	中央公民館	13:30
8 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30 ~ 14:00

お問い合わせ：健康衛生課／945-5013

第10回西原町平和事業 「平和コンサート2000」の開催について

= PEACE LIVE NISHIHARA =

1. 趣旨

平和は人類共通の願いであると同時に人類最高の理想であり普遍的且つ崇高な基本理念です。しかし、国家、地方自治体における平和なくして世界の恒久平和は望めません。従って地方自治体において、世界の恒久平和につながる諸施策を推進していくことは、殊に重要なことです。さらに平和は単に希求するだけで確立できるものではなく、行動に移すことが大切です。

本町は、去る沖縄戦の激戦地となり、住民の約半数に及ぶ尊い生命と財産を喪失しました。そのために、町民の反戦平和を希求する心はとりわけ強いものがあります。しかし、戦後半世紀余が経過する中で、戦争の歴史的教訓は戦争体験者の減少、戦後世代の増加と相まって年々風化し、沖縄戦の悲惨さが忘れ去られようとしています。

そこで西原町平和事業として、音楽文化を通して平和の尊さを考え、平和の心を醸成するとともに、平和意識の高揚に努めることを目的に、西原町平和事業「平和コンサート2000」を開催します。

2. 主催 西原町

3. 日時 平成12年7月16日(日) 午後5時 開演

4. 場所 西原運動公園 交流広場 ※雨天時は体育館

5. 入場料 無料

6. 出演者

西高・知念高・琉大・キリ短・沖国大の学生を中心とするバンド。



ジボレーズ (沖縄国際大学)



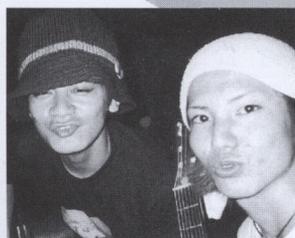
やとわれ救世主 (沖縄国際大学)



大鴉 (琉球大学)
TAI-A



THE RED GORILLA KICK (琉球大学)
ザ レッド ゴリラ キック



86 (沖縄国際大学)
ハフロウ



glasier (西原高校・知念高校)
グレイシア



ゲスト/ノーズウォーター
(サムシング フォー 西崎 CMソング
「ハイキング人生」オンエア中)



司会/Mrステイービー

お知らせでーびる

夏の交通安全運動



日本一交通安全な県をめざし
夏の交通安全県民運動
沖縄県実施要綱
守礼の節
心にとり
ゆずりあい
①二輪車の交通事故防止
②飲酒運転の徹底防止
平成12.7/5(水)～7/14(金)

【場所】
西原町中央公民館大ホール
【時間】 午後2時～4時
(午後1時30分開場)

【入場料】
無料

【出演サークル名】
大正琴葵の会、コールにしはら、
三線サークルくにぶ、琉舞み
やらび

【お問い合わせ】
七タミレニアムミニコンサート実
行委員会
大正琴葵の会/照屋秀子
(☎八七四) 三〇二二

【期間】
7月5日(水)～7月14日(金)
【スローガン】
心にとりと ゆずりあい
みんなですすめる
交通安全

第4回 七タミレニアム ミニコンサート

【期日】
平成12年7月8日(土)

2000年 県産品奨励月間

『県産品
使って育てる
自立の心』
七月は、県産品奨励月間です。

県では、県産品の使用奨励と
需要の創出による景気の維持
拡大を図り、経済の活性化を促
進するため、産業界・消費者・
行政等全県民一体となって、県
産品使用奨励運動を展開してい
ます。

【お問い合わせ】

(社) 沖縄県工業連合会

☎(〇九八) 八三三二一三四九

沖縄県商工労働部工業・工芸振興課

☎(〇九八) 八六六二二二三七

水難事故防止運動実施 中 沖縄県警察本部・浦 添警察署

平成12年6月1日～8月31日
子供を水の事故から守ろう
○子供の水泳や水遊びは親の目
の届くところでさせましょう。
○海辺、川、池等の危険な場所
で遊んでいる子供には、積極
的に声をかけ安全なところで
遊ぶよう指導しましょう。
○地域ぐるみで危険箇所の点検
を行い、危険な場所には立ち

入り禁止や警告板を立て、また
安全施設を設けましょう。
○海のレジャーは、気象情報に十
分注意し、風の強い日、波の高
い日には泳ぎや魚つりは、やめ
ましょう。

放送大学学生募集

全国の18～90歳代までの約7万人
が学ぶ大学です

◆放送大学は、テレビ・ラジオで
大学教育をおこなっている正規の
通信制四年生大学です。興味や目
的に応じて1科目から学べるほか
所定の単位を取得し、
卒業すると学士(教養)の学位の
取得できます。

【募集期間】

平成12年6月15日～平成12年8
月15日まで

放送大学沖縄学習センター1

〒903-0129

沖縄県西原町字千原1番地(琉
球大学内)

☎(〇九八) 八九五 五九五二

募集要項請求フリーダイヤル

☎(〇一二〇) 八六四 六〇〇

町内相談機関

●生活適応上の問題
教育相談
月・水・金 午後1時～午後5時
町役場水道庁舎2階
問合せ/945-3655(内線510)
相談員/真島明夫、阿嘉安山、山田葉子

行政相談 ●行政に対して の苦情や要望

随時 設置場所/自宅 相談員/
945-6775(城間恒子)

各課への案内 窓口相談

第1・第3火曜日(祝祭日の場合、翌
日) 午前8時30分～午後5時 企画
財政課(午後0時～1時昼休み) 問
合せ/945-4533 相談員/玉那覇
良江

人権相談 ●人権に関 する悩み

随時 相談員/945-2774(新垣佳
宏)・945-0919(外間政弘)・
945-1349(下地郁子)

●申請手続き、有 身体障害者相談 料道路料金の割引

随時 町役場福祉課 問合せ/945-
5311 相談員/946-2617(奥原陽子)
相談員/945-1747(玉那覇俊雄)

知的障害者相談 ●家庭における 養育、生活等

随時 相談員/946-4411(安谷屋千
恵子)

●在宅介 在宅介護支援センター 護の相談

24時間体制 特別養護老人ホーム守
礼の里 問合せ/945-0023 ソー
シャルワーカー(宮里誠喜)・看護婦
(比嘉瑠美子)

●精神的 精神障害相談 な悩み

月～金 午前9時～午後5時 城間医院
問合せ/945-4551 医師/城間政州

町のあらまし

- 町の位置 …… 北緯26°13'19" 東経127°46'3"
- 町の面積 …… 15.32km²
- 町の木 …… ガジマル
- 町の花 …… ブーゲンビリア
- 町花木 …… サワフジ



ガジマル



ブーゲンビリア



サワフジ

基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

3大ビジョン

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな
文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい
平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、だれにも親切にし、互いに助け合いましょう。
1. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
1. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
1. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

平成12年度各団体役員紹介

〔婦人連合会〕

会長／根路銘久子
副会長／寄川順美
書記会計／城間和子

〔PTA連合会〕

会長／赤嶺秀政
副会長／宮城辰三・並里勝義
玉那覇隆子

〔体育協会〕

会長／野島英秀
副会長／大城助昭・島田賢松

〔スポーツ少年団〕

本部長／大城幸哉
副本部長／山城康貞・金城恒浩
呉屋博之

〔子ども会育成連絡協議会〕

会長／屋宜宣太郎
副会長／新里末守・仲松千恵子

〔少年健全育成協議会〕

会長／翁長正貞
副会長／与那嶺良榮・宮平宗輔

〔バレーボール協会〕

会長／新里米吉
副会長／宮平正和・金武勝二

〔ゲートボール協会〕

会長／城間盛徳
副会長／大城盛孝・我謝豊子

子ども放送局7・8月の番組案内

中央公民館視聴覚室（11:00～16:00）見学自由

7月8日（土）

7月22日（土）

テーマ

～環境（海）～

～読書（子ども読書年特別番組）～

- 11:00 ●子ども図書館
環境についての図書を紹介
- 11:15 ●海のともだち-江ノ島水族館-
水族館から生中継
- 13:30 ●「森は海の恋人」の秘密を探る
漁師と植林の関係を探る
- 14:00 ●だれでもできる魚のおうち
手軽にできる水槽作り

- 本の世界
本のルーツや魅力は何？
- 図書館へ行こう ※12:00
図書館探検ツアーへ出発!
- 大好き!図書館
山梨県・埼玉県でのイベント紹介
- 本はともだち
有名作家にいろんな質問!



夏休み特別番組

8月5日（土）



テーマ

～イベント・自然体験活動～

- 11:00 ●福井発！恐竜いっぱい夏休み
多くの恐竜化石が発見されている福井県で開催中の「恐竜エキスポふくい2000」をいち早くみんなに紹介
- 13:00 ●まるかじり自然体験活動
長野県「ガールスカウト戸隠キャンプセンター」から自然の素晴らしさを紹介

催し案内

事業名	日時	場所	連絡先	備考
我謝老人クラブグラウンドゴルフ親睦会	7月 5日(水) 9:00	陸上競技場	事務局(川満)	945-3872
☆わははクラブ(ボランティア)	6日(木) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
第20回九州プロックススポーツ少年団バレーボール交流大会	8・9日(土・日)	町民体育館 西小・東小	事務局(田場)	857-0017
第1回西原町国際交流写真マラソン大会	9日(日) 9:00	中央公民館出発	生涯学習課	945-3655
☆リトミック教室(母親クラブ)	11日(火) 10:30	西原児童館	西原児童館(申込要)	945-4393
☆トランポリン	14日(金) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
幸地ハイツ自治会ミニ運動会	15日(土) 13:30	坂田小体育館	事務局(浦崎)	946-3698
第20回西原町青少年健全育成町民総決起大会	15日(土) 14:00	中央公民館	事務局	945-3655
西原町平和事業「平和コンサート2000」	16日(日) 17:00	運動公園交流広場	総務課	945-5011
☆けん玉認定会	17日(月) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆わははクラブ(ボランティア)	21日(木) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆映画会	22日(土) 10:30・14:00		西原児童館	945-4393
☆わははクラブ(ボランティア)	22日(土) 14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆親子工作教室	22日(土) 14:00	西原東児童館	西原東児童館(申込要)	944-0976
各区対抗バスケットボール大会(体協)	23日(日) 9:00	町民体育館	体協事務局	945-8095
☆工作教室	25日(火) 14:00	西原児童館	西原児童館(申込要)	945-4393
☆トランポリン	25日(火) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
第42回沖縄県中学校バスケットボール競技大会	26～28日(水～金)	町民体育館	事務局	858-1276
☆中頭地区児童館親善交流会	27日(木) 9:00	沖縄市営体育館	西原児童館(申込要)	945-4393
青少年スポーツ交流大会	28日(金) 9:00	陸上競技場	青少協事務局	945-3655
各区対抗ボウリング大会(体協)	30日(日)	サザンヒル	体協事務局	945-8095
西原町・都留市青少年交流事業「都留市歓迎レセプション」	8月2日(水) 10:00	中央公民館	生涯学習課	945-3655
☆夏休み工作教室	3日(木) 14:00	西原東児童館	西原東児童館(申込要)	944-0976

☆印は児童館事業

プール無料開放のお知らせ

好評のプール開放を今年も開設します。健康の維持・増進に全身運動の水泳・水中ウォーキングはいかがですか？

- 対象：町民（子ども～大人）
- 期間：7月26日（水）～8月30日（水）（日曜日を除く毎日）
- 開放場所：坂田小、西原小、西原東小、西原南小
- 入水時間：13:00～14:30 15:00～16:30 18:00～19:30

※水泳キャップ着用のごと ※子どもの場合は、小3以下及び最終入水時間（18:00～）は必ず保護者同伴で問い合わせ先 町民体育館 TEL945-8095

社会教育委員に移動があり、2名が新しく委員に委嘱されました。これまで、社会教育の振興に尽力下さいました山城直、川満ヤス子両委員ありがとうございました。
新委員を加えた5名でこれからも頑張っていきます。
新社会教育委員／根路銘久子、比嘉清美（任期は共に来年3月まで）

生涯学習だより

第51号 平成12年7月1日

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-3655



学級・講座案内

学級・講座名	内容	対象	期間	時間	定員	申込期間	備考	連絡先
パソコン講座 Part1 初級 (昼の部・夜の部)	ワードで文書作成など初歩から学ぶ	一般	7/17~ 7/31 (月~金10回)	15:00 ~17:00 17:00 ~19:00	各20	7/3(月)~ 7/12(水)	(一部負担有)	中央公民館 945-3657
父子学級 Part1	①竹笛コンサート&お話 ②干潟の生き物と遊ぼう ③体験福祉 ④父子でCooking	父子 (小学以上)	7/13~ 8/3 (木4回)	19:30 ~21:30	30	~7/10(月)	プログラム② は9時~15時 講師 浦添春夫 土屋 誠	
父子学級 Part2	1本の竹がすてきな音色の 笛に変身	父子 (小3以上)	8/12 8/17 8/24 (土・木)	①9:00 ~13:00 19:30 ~21:30	30	7/25(火)~ 8/7(月)	講師 ほろびずの笛吹童子 浦添春夫 材料費1,000円	
玉城少年自然の家主催事業 ●ファミリーふれあいキャンプ		親子	8月5・6日(土日)		30組			玉城少年自然の家 948-1513
国立沖縄青年の家主催事業 ●無人島に挑む全国青年のつどい		高~30歳	8月3~9日(6泊7日)		30			国立沖縄青年の家(渡嘉敷) 098-987-2306
県立博物館主催事業 ●文化講座(302回) 「グスク・英雄・墓めぐり-本島中部地域-」 ●子ども体験学習教室 「漆喰シーサーづくり」パート1・2 ●映像で見る沖縄II「OKINAWA物語」 「運かなる甲子園」103分 「うみ・そら・さんごのいいつたえ」105分		一般 小~高校	7月22日(土) 7/22-23(パート1) 8/5-6(パート2) 7月30日(日) 8月6日(日)		あり 40			沖縄県立博物館 884-2243
(財)公園・スポーツ振興協会主催事業 ●アドベンチャー ナイトウォーク		小4~中3	8月12~13日(土日) 18:00 大宜味村塩屋~辺戸岬34km		20	8/2~7 費用:3,000円		沖縄県スポーツ振興協会 932-5114
沖縄県広域学習サービス講座 中頭地区 ●ウチナーヌ宝、世界の宝「琉球王国の城・遺産群」		一般	7/15(土)~9/9(土) 14:00 会場 勝連町シビックセンター					県立石川少年自然の家 964-3263
中頭教育事務所 ●中頭長寿学園		高齢者	8/9(水)~2/21(水) 14:00 会場 中頭教育事務所					中頭教育事務所 939-0044
那覇地区 ●中国語講座		一般	7/4(火)~2/22(火) 14:00 会場 浦添市中央公民館					糸満青年の家 994-6342
リカレント(沖縄国大) ●情報処理基礎講座		一般	7/30(日)~10/1(日) 13:00 会場 沖縄国際大学					沖縄国際大学 892-1111
琉球大学公開講座 ●山原の森の秘密(親子の自然教室) ●パソコン入門 Part1 ●交流分析 ●アンケート調査入門 Part1 ●地学巡検与那国島(現地学習) ●中・軽度知的障害者のための童歌を用いた音楽療法 ●ラト体験のすすめ ●英語翻訳実務講座(初級)		親子(小) 一般 関係者 一般 中~一般 関係者 中~一般 有識者	7/26-27-28-29 7/29-30 8/2-3-4 8/5-6 8/5-7 8/7-8 8/7~23(7回) 月・水・金 8/14~19(6回)		15組 25 50 20 20 20 20 20 20	6,500円 5,500円 8,500円 5,500円 7,500円 6,500円 6,500円 7,500円		琉球大学 生涯学習係 895-8019
沖縄国際大学公開講座「学内定例講座」 ●第3回 産業ネットワークと沖縄経済の振興(富川盛武 沖縄国際大学商経学部教授) ●第4回 情報技術革新下の課題と方途(砂川徹夫 沖縄国際大学商経学部教授)		一般 一般	7月15日(土) } 14:00 7月29日(土) } 7号館201教室				受講無料	沖縄国際大学広報課 892-1111
沖縄大学土曜教養講座 ●第334回「マルチメディアネットワークの過去・現在・未来」 ●第335回「マルチメディアアイランドから国際情報特区構想まで」 ●第336回「マルチメディア社会の実現と産業育成者」 ●第337回「ネットワーク社会とネットワーク技術者」 ●第338回「W-CDMA早わかり」		一般 一般 一般 一般 一般	7月8日(土) } 7月15日(土) } 14:00 7月22日(土) } 3号館101教室 7月29日(土) } 8月5日(土) }				受講無料	沖縄大学広報室 832-5557

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

青少年による事件が多発し危機的状況です。それは県内でも同様です。地域の宝を健やかに育むためにみんなで参加しよう!

第20回西原町青少年健全育成町民総決起大会 7月15日(土) 14:00 中央公民館

涼しいですよ！さわふじウエア 西原町商工会

地域おこしの一環や暑い夏を涼しくすごしてほしいと、町商工会（呉屋定子会長）が製作してきた「さわふじウエア」が完成し、町民や企業からの注文を受け付けています。

親しみやすいようにと町花木のサワフジをデザインしたウエアは、色が赤、カラシ、青、紫、紺の5色で、値段が1枚3千9百円です。みなさんもぜひお求め下さい。

西原町商工会／電話945-6136



西原町商工会のみなさん



適切な応急手当、知っていますか。西原児童館で救急法講習会

6月8日午前、西原児童館で東部消防組合の職員を講師に招いて「救急法講習会」が行われ、多数の町民の方々が参加しました。

人口呼吸や心臓マッサージについて講師の説明を受けた後、受講生のみなさんは実際に人形を使っての実技を行いました。

東部消防組合の職員は「実技は2回ほど行えば誰でもできます。救急車の到着時間は、全国平均で6分。その間の適切な応急手当がとても大切です」と話していました。

西原町でも沖縄サミットクリーンアップ作戦

沖縄サミット開催に向けて地域の清掃活動を実施することにより、自然環境の魅力を上向きさせることなどを目的に、西原町クリーンアップ事業が5月21日午前に行われました。

同事業には、各通り会や自主的に参加された事業所のみなさん、役場職員など約140人が参加し、翁長町長は「環境美化はもちろんのこと、外国の方々にまごころと自然と文化を味わってもらいたい。協力をよろしくお願いします」とあいさつしました。作業は主要道路を重点的にを行い、たくさんのゴミが回収されました。



クリーンアップ作戦開始前にあいさつする翁長町長

生活改善グループの まーさいびーんどお

コーヒーゼリー



- | | | |
|---|--------------|-------|
| A | パールアガー8 | 30g |
| | 三温糖 | 70g |
| | 粉末インスタントコーヒー | 12g |
| B | 水 | 900mg |

作り方

- 1/Aのパールアガー8と、砂糖及びインスタントコーヒーをかき混ぜたボールなどでよく混ぜておきます。
- 2/Bの水がふつとうしたら、火をとめ、1を徐々に加えて十分に溶解します。
- 3/容器に流し固めます。



「広報にしはら」が全国広報コンクール 一枚写真の部で4席に入賞

町では、町民のみなさまにより親しまれる広報紙をめざしておりますが、この度、平成11年度沖縄県市町村広報コンクールで、広報にしはらが広報紙の部で優秀賞、広報一枚写真の部、広報組写真の部で最優秀賞を受賞し、この3部門で全国コンクールに県の代表として出展されました。その中から広報一枚写真が、全国から46作品出展の中で5位にあたる4席に入賞しましたので、ご報告します。これもひとえに町民のみなさまの取材に対するご協力のおかげです。町ではこれからも、より町民に親しまれる広報紙づくりに取り組みます。

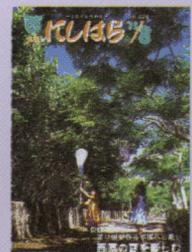
西原町企画財政課広報係



平成11年7月号表紙の写真
全国市町村広報コンクール4席
県市町村広報コンクール
最優秀賞



平成11年11月号（組写真の部）
県市町村広報コンクール
最優秀賞



平成11年8月号（広報紙の部）
県市町村広報コンクール
優秀賞